

# Діло

виходить щодня рано

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:  
Львів, Ринок ч. 10, П. пов.  
Конто почт. шваб. 143.322.  
Адреса для телеграм:  
„Діло“, Львів.  
Головний Редактор прий-  
має від 11—12 год. перед-  
полуднем.  
Рукописів не звертається.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:  
Місцеві 5-00 год.  
Чвертьрічне 15-00  
Піврічне 30-00  
Річне 60-00

ЗА ГРАНИЦЮ: В Америці 1 долар  
Франції, Голландії, Бельгії 20 фр. фр.  
Італії 7-50 год., Німеччині 7-50 год.,  
Швейцарії 5 шв. фр., Чехослова-  
ччині 30 ч. к., Румунії 150 лей, Бол-  
гарії 7-50 год., Австрії 7-50 год.,  
Збірна адреса 1 год.

Телеф. Редакції: 29-41.  
Друкарні: 29-26.

В СПРАВІ ОГолошень  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-  
СТРАЦІ

ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
25 сот.

## Природним шляхом.

Кольонізація українських земель колись і тепер.

I.

У краківським щоденнику „Ілюстр. Курер Ползеини“ з 24. липня ц. р. появилася алармуюча стаття про потребу рятуння польського осадництва на Поділлі, котрому загрожує ліквідація. Ціль цього аларму ясна. Автор статті, а з ним і сама редакція крикливого протиукраїнського санаційного органу у своїй вступній дописці, хочуть звернути увагу польських урядових міродайних чинників випробуванням аданна страшакон про неімовірні поступи українців у адобуванні щораз то нових просторів польської землі на кресах, щоби таким чином примусити їх до щедрой допомоги для кольоністів і осадників, котрих ліквідує вісто інший, а природний розвоиний шлях самого життя.

Проблема польської кольонізації і осадництва на українських землях не нова. Наші старі літописці, характеризуючи наших тодішніх сусідів, дають їм цікаві прикметники, пишучи „дикі клобуки“ (степові монгольські племена), „хитрі волохи“, „чорні угри“ і „голодні ляхи“. Останній прикметник, взятий з того, що поляки, сидючи між Вислою і Одрою на неурожайних піскових землях — одних з найгірших в Європі — не дуже спливали в достатки. Не диво, що від Казимира Великого на Східну Галичину і на Холмщину, а від Ягайлонів, а зокрема від Люблинської Унії, пішла на український родючий чорнозем аж по Дніпро велика струя польської кольонізації бідної польської шляхти, що теж радо приставаала до маєтків українських магнатів. Кольонізація польським селянським елементом була тільки спорадична і виникова, бо шляхта в Польщі не хотіла позбуватися робучого людського інвентаря і так законом прикованого до землі. Населення кольонізації не всюди було однакове. Не обняла вона зовсім лісистою Прикарпаття і розлогих польських болот. Тільки винятки були польські оселі, колишнього белзьського воєводства (піски) і взагалі на піскових землях між Бугом і Вепром. Натомість повстало чимало польських кольоній на шляху Львів-Тернопіль-Проскурів-Бар — і навіть ще далі — Вивияця-Біла Церква — аж майже по Кнів. Польські кольонії держалися цього шляху з деяким відхилом на південь якраз на найбільше урожайні землі. Чорнозем був причиною, що нинішні північно-подільські повіти Тернопіль, Теребовля, Скалат і Збараж видавалися ще за Австрії значний відсоток римо-католицької людности по селах, у більшості по мові і авичах української, але тут і там з кольоніями діями польськими, що заховаалися такими до останніх часів. Протиавно на північний захід від Львова — Яворів і Рава Руська з перодочною пісковою землею остали чисто українськими до нині.

Від 90-их рр. мин. стол. розпочинається в Галичині у щораз то більше присвореному темпі парцеляція більшої земельної власности. Вона була повнад міру обдовжена і за винятком великої латифундії жлала її невіддільна „ананке“ — себто повна господарська заклада. Ні австрійська держава рада — ні польсько-шляхотський у своїй більшості галицький сойм не видав ніяких окремих охоронних законів для рятуння більшої земельної власности перед неминучою ліквідацією. Тільки польські громадянські чинники, що у Східній Галичині стояли тоді — як арештою і нині — під ідейною кермою шпехполіків, мобілізували польську опінію, чи там радше польських лідерів до того, щоби не продавати „польської“ (лідичівської) землі в руки українських селян. Розпочалася тоді дика парцеляція на великі розміри і до Східної Галичини двинулася повна струя польських кольоністів. На загал у цьому природному процесі ліквідації лідичівської землі більшість земельного варстату припала таки українським селянам і коли би не війна, то природним шляхом були би вони захопили рештки нежиттєдатних лідичівських господарств, черпаючи грошей засоби зі сезонних еміграційних заробітків в Німеччині і в Америці. З двох роів парцеляції — адгезійної (белзьської) і ко-

льонізаційної переважала і то дуже значно перша, себто землю набувала передовсім місцева людність. Говорю тут про відносини у Східній Галичині, бо кольонізації російсько-українських земель, що тепер під Польщею, чужим етнічно елементом взагалі не було.

Повонні події змінили в сучасній Польщі цей природний процес. Польське земельне законодавство почавши від 1920 р. управильнення обороту землею взяло у свої руки, змоніполізувавши в державних земельних урядах перехід більшої земельної власности до рук дрібних набувців через уділення або неуділення дозволу на набуття права власности парцельованої землі. Створено незнаву в Австрії інституцію військового осадництва, на основі котрої польські жовніри і старшини одержували безплатно за свої воєнні заслуги земельні наділи на т. зв. кресах. Десятки тисячів військових осадників і цивільних кольоністів — головню в рр. 1920 до 1923 включно вирушило на схід. Безплатно або за без-

## Єдність і право нації.

(Стаття з кол нашої еміграції.)

Стаття, яку друкуємо, наспіла до нас з одного з центрів нашої політичної еміграції за кордоном. Вона порушує все актуальну справу міжпартійної консолідації. Містимо її як документ настроїв серед наших політичних емігрантів.

Поважні події, що з непереможною силою посувають до розв'язання найбільше пекучі питання сучасної Європи примушують українців запитати себе: чи великий момент знайде між нами лише дрібних людей?

У нас нема авторитету, слово якого було б найвищим присудом у сумнівах і суперечках, але такі авторитети з'являються не в ганебні часи партійних сварок та взаємного побороування національних угруповань, а лише в моменти злуки національних сил. Елементарного піднесення, що єднає в однім пориві всі живі сили нації, штучно викликати не можна, народні чуття не піддаються точним законам дослідників народних рухів, але холодним розумом можна бодай усунути ті перешкоди, які можуть стримувати піднесення національного руху та об'єднання національних сил.

У нашій мові ми не маємо доброго перекладу того, що німці висказують словом: „Burgfrieden“; це не випадок, але наслідок того, що й саме це поняття для українців досить чуже. Головна причина цього полягає в тім, що українцями, які сотки років не мали власної держави, недостає почуття права в громадських відносинах.

Помирнення українських партій та відновлення одностайного національного фронту є справою, від рішення якої залежить доля дуже поважних національно-політичних досягнень. Від витворення суцільного українського фронту залежить у значній мірі, чи поставлені на порядок денний українські справи вийдуть в комплекс європейських справ, рішення яких ставляться в найближчих місяцях, чи над українцями переядуть знов до порядку денного.

А відновлення національного фронту може відбутися лише на правній основі міжпартійного співжиття. Коли недержавна нація не має своєї конституції, то це зовсім не значить, що вона не може уживати як норми звичаєвого права, що витворилося в світі для унормовання партійної боротьби.

Об'єднання всіх українських партій при осінніх виборах було актом відрухової злуки національних сил під напором зовнішніх чинників, але воно, на жаль, не спромоглося спрямувати змагання всіх національних партій у річине організованого політичного співробітництва. До витворення одностайного українського

## Сінокоси покінчені. Жнива починаються.

Не забудьте забезпечити

ЗБИЖЖА й ПАШУ від ОГНЮ в

Т-ві Взаїмних Обезпечень „Дністер“

у Львові, вул. Руська ч. 20.

цін (засто за кілька або кільканадцять доларів за один морг доброго ґрунту) великі простори на українських етнографічних землях опинилися в руках польських осадників і кольоністів. Допомогали їм при поселюванні і загосподарюванні ріжні спеціальні державні і приватні установи, користаючи зі значних мільонових грошових фондів, ухвалюваних щорічно польськими законодавчими тілами. Адгезійною парцеляцією могли користуватися хіба місцеві римо-католики, або з найближчих сіл — очевидно попри осадників і кольоністів.

Пос. д-р Степан Баран.

виступництва на жаль не прийшло. Це мало фатальні наслідки у тому відношенні, що ріжні національно-політичної тактики поодиноких партій не могли бути вирівнані способом внутрішнім, у межах покликаного до цього політичного тіла.

Відоме становище української парламентарної репрезентації, здесяткованої увязненнями її чільних провідників, дуже утруднило ситуацію. Вмшування непокликаних чинників та некультура пресова полеміка розхитали дуже скоро єдність національного фронту, створеному в момент найбільшої національної небезпеки.

Для відбудови національного фронту потрібна в першу чергу не дискусія про доцільність тої чи іншої тактики, а ствердження того, хто має право провадити безпеліційно ту чи іншу тактику. Український політичний провід може помилятися, як помиляються й парламент та уряди великих європейських націй, але цей провід має право помилятися, бо він має й можливість виправити свої помилки. Це ґрунтовна ріжниця між легальним представництвом нації та безвідповідальним, галасливим „батьками батьківщини“ з каварняних парламентів, які все знають краще, жадають як найбільше й завжди готові кинути на відповідальні чинники брудні підозріння у підкупстві та хруїстві.

Українці не належать до щасливих націй, що у випадку неможливости осягти порозуміння між партіями розв'язують парламент і росписують нові вибори, але й українське парламентарне представництво є лише виразником волі партій, а ці всі мають спроможність змінити свою програму, тактику, а навіть сам склад проводу відповідно до волі українського народу, яку можна цілком добре знати низкою зборів виборців. Таким чином зміна настроїв і стремління народу находити свій вислів у програмі і тактиці парламентарного проводу без змін у його персональній складі.

Неписане право парламентарних звичаїв дає представництву також інші засоби, що забезпечують повноту вислову волі народу та доцільність політичної тактики. Провід партії може притягати до співробітництва з дорадчим чи рішачим голосом поодинокі особи, що визначаються фаховим знанням чи особистим значінням та представників груп чи організацій, які відіграють ролю в житті нації своїми політичними, господарчими чи культурними впливами. Історія національно-політичної боротьби українського народу протягом останніх десятиліть знає ріжні форми збірного вислову волі народу, як тимчасові національні ради, так і тривалі національні об'єднання, що повставали найбільш критичні моменти нашого націо-



нального буття. Ми мали в небезпечні часи й тісніші чинні центри з обширними уповноваженнями для переведення поодиноких акцій. Ми не можемо сподіватися, що й в сучасну лиху годину український нарід витворить організацію, потрібну для переведення нагальних завдань нашого часу.

Стоїмо перед дилемою, або витворити міцну національну організацію на засадах міжпартійного співробітництва, або віддатися на поталу „чорних рад“, що вибивали дрючками власних провідників.

Не маємо власної держави, щоби боронили нас від небезпек деморалізації, тому мусимо тим міцніше триматися того, що заступає нам державну організацію. Національний обов'язок

і право потрібні найбільше для того, хто не може витворити примусу, а нація є джерелом нашого права.

М. Данько.

На маргінесі повищої статті вазначимо, що в останніх днях травня ц. р., після появи відомого комунікату Комітету Трьох, Українське Національно-Демократичне Об'єднання виступило з ініціативою заснувати міжпартійний національний об'єднуючий центр, але зустріло на тому полі непереможні труднощі, про які покищо писати передчасно. Незнаючи про це, значно пізніше, бо недавно, підняла в цій справі ініціативу т. зв. „Рада старих“, що теж не увінчалася ніяким успіхом.

## 3 голосів польської преси.

Напад на незалежність української кооперації.

Орган львівських безбестів „Слово Польське“ з дати 2. серпня ц. р. принесло передову статтю під написом „Викривлення кооперативної ідеї у Сх. Галичині (в ориг. Малопольське)“, в якій закликає відповідні чинники до того, щоби вони просто приступили до ліквідації української кооперації, бо вона є „одною з політичних підвалин (остой) сепаратизму між сільським населенням“.

Ніяких доказів на таке своє твердження „Сл. Поль.“ не дає, бо й не може дати. Українська кооперація ніколи не входила в ділянку якоїнебудь політики і все стояла від неї адалека. Та річ у тому, що сам факт існування та розвитку української кооперації, як незалежного економічного чинника, що відіграв наскрізь позитивну роль в нашому господарському житті, не дає спокійно жити всяким засліпленим шовіністам і гураполітикам зі „Слова Польського“. Бо й якже спокійно дивитись на те, що

„над повітами Сх. Галичини розсеновано цілу сітку кооператив, що зберігають стисло свій сепаратистичний характер, а навіть маніфестують свою відрубність і накінець при кожній нагоді підкреслюють, що їх завданням є відгороджувати від польського населення“.

Не погоджуючись з таким фактичним станом, „Слово Польське“ приходить до висновку, що „цьому треба зробити кінець. Виключена річ, щоби могли існувати окремі „національні“ кооперативи. Не тільки тому, що таким чином викривляється їх властиву ціль, при чім легкою є

покуса перепочварювання кооперативної ідеї в політичну акцію, але й тому, що різьба продукція не витримує такого сепаратизму і що він (сепаратизм) метиться на господарській структурі тієї частини краю. Зрештою це засновування сепаратистичних кооперативів не тільки там, де з господарського погляду потрібні кооперативи, але й там, де вони потрібні... українським політикам, — спричинює такі наслідки, що повстають господарські ефемериди, які не мають тривалих господарських підстав, штучні твори, переважно слабкі і не самовистарчальні. З таким типом сепаратизму треба врятувати раз скінчити (підкреслення наші — Ред.). Кооперативна сітка, що обіймає Сх. Галичину, мусить обняти оба національні відломи, мусить заспокоювати господарські потреби всього населення, а не тільки одної його частини. А передовсім мусить бути над ними розведена державна контрола“.

„Слово Польське“ подає і причини, чому воно доходить до таких висновків. Передовсім тому, що „усунення того сепаратизму є також одною з метод, які мостять шлях для згідного співжиття (ось бачите, які благородні мотиви цих „державних мужів“ для ліквідації української кооперації!). Як розбудова самоуправних установ в дусі згідного співжиття є найкращою школою виховання і дає можливість реального протиставлення сепаратистичним агітаторам, — так само і запряження населення обох національних відломів до спільної праці при спільній коопера-

тивним паростаті творить вихідну точку для реального праці, що зближує обидва елементи. Тому то кожний, що думає державними категоріями, ясно бачить потребу не тільки якнайшвидшої реалізації нового самоуправного закону, але також новелізації кооперативного закону в душі перешидувалися наростання сепаратизму в господарських осередках східно-галицького села“.

Наведеного хіба досить, щоби зрозуміти в чому річ. На дивний порядок безбестичної політики після відомої „пацифікації“ прийшла тепер уже й справа утравкізації кооперативного життя. Експерименти в тому напрямі вже проводилися на Волині під „амілім“ проводом воєводи Юзефського, але вони дали такі марні та сумні наслідки, що вони рівняються повному провалові утравкізаційної ідеї в господарській ділянці. Однак це зовсім не аразує „Слова Польського“ від нових експериментів у тому напрямі в Галичині. Зрештою ініціатива до такого ставлення справи на галицькому терені зовсім не вийшла від львівських безбестичних публіцистів і політиків. Сама ідея утравкізації господарського життя в Галичині зродилася у Варшаві, в головах провідників БВ. Цю ідею проголосив на львівському терені знайомий усім безбестичний лідер пос. Голушко, що зіхав до Львова з окремим викладом у цій справі, викладом призначеним виключно для сто процентних безбестів. І хоч виклад відбувся ще перед двома місяцями, то „Слово Польське“ виступило прилюдно з такою ідеєю щойно тепер. Так наказувала, видно, тактика. Виклад п. Голушка був тоді довірочний, але по двох місяцях, як бачимо, найшов відгомін на сторінках „Слова Польського“ у виді зреферованих вище ревелій. Злобні язички твердять, що обговорена стаття „Сл. Поль.“ має нібито бути підготовкою до женецької сесії Ради Ліги Націй у вересні. Її ціль: влекти польському представникові пацифістичне становище в українській справі. Ми в це ніяк не хочемо вірити. Але можливо, що безбестичні політики мають інші погляди на цю справу.

## При зміні адреси просимо подавати й стару адресу.

Зміна адреси 1 зол. Можна прислати поштовими марками.

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З ДНЯ 4. СЕРПНЯ 1931.

ГІРЬКО КАЛІЧАН

## Мати.

Не була гарна, ні молода, але щаслива. Щастя її почалося від тої блаженної хвили, коли відчула, що в її лоні загігнідилося нове створіннячко. Ця свідомість була дуже сильна і чуття її підскакували в невисказаній радості обіцяною, що буде матір'ю. Сама собі не вірила й пераз сумнівалася в це, що щось подібне могло з нею статися. Таж недавно ще діувала... Але всі сумніви її щедали ще тоді, як ідучи до опери — а було це в пізній осені і на дворі була пліть — почувла нитло в грудях ледви замінні, колючі болі. Нервово приставнула й задержуючи віддих, пригиснула до грудей нахрест руки, думаючи, що предціль ця незнана будуччина буде дійсністю і гарною правдою. — Цим вона успокоїлася і пішла далі, а як поступила ще кілька кроків, то розширеним очам її привиділася жива лялечка, завишена в біліснійку подушечки, пристроєна в коронки, голубі й рожеві ленточки. Жінка з радості мало не мліла, а дряжачі її уста шептали:

— Буду матір'ю!... Буду матір'ю!

Дні йшли. Була певна того, що її чекає і стала мовчазною, щоб не виявлявати нікому тої радості, котру на всі боки розгойдувало мале немовлятко. А була це велика — превелика радість. Могла вона бути зовсім чиста, але до неї причепився дивний сором, щоб люди не брали її на язик та щоб її адогади щодо будуччини не були лиш мильною банькою.

Перший, кому вона несміливо звірила свою тайну, був її чоловік. Однак він на її слова поблажливо усміхнувся, зажартував і цим її на хвилю розчарував. Вона образилася й замовкла, думаючи, що чоловік її щастя не хоче бачити, радості не відчуває та що є за туний на жіночі вражіння.

— Ага — казала собі в душі. — Муж зі мною не їдниться, мене не розуміє і мене від себе відкидає. А мені так хочеться радості... Тому пошукала собі іншого довірника й зайшла до кухні. Тут ниніпоріччя, шукала собі праці, дізучи матері навмисне під руки. Але мати її нині якось не замічала й зовсім не ставало сил навіязувати

розмову. Колись це дуже легко робила, але нині?... Це означало — гору котити... Все таки не видержала.

— Мамо! — Мені здається, що...

— Гадаєш, що до варення дала за мало цукру?

— Мамо? — Подивіться на мене...

— Що ж, довцю? — Недавно як повінчалася й незале виглядаєш.

— Мені здається, що... Та йдіть! — Ви це добре знаєте і з мене лиш глузуйте.

— Невже ж? — Але ти дуренька...

Молода жінка почувала себе покривдженою, кинула роботу, з плачем утікла до другої кімнати, кинулася на отоману, зарила лице в подушечку й гірко заплакала.

— Всі, ви всі фальшиві! Не лиш муж, але й матір. Ніхто мене не розуміє і лиш з мене кепкують собі... Плакала так довго, поки за нею не прийшла матір, яка стала її успокоювати. Вкінці дочка повірила, що мати радується її щастям.

— Лиш нікому не кажіть! Хай мого щастя ніхто не заворожить, — просила маму.

Після того набирала вже більше сміливості, привичаювалася до важкої в її житті події і волялася зі своїми святочними думками.

— Що то буде до року?... Вже давно буде в колосочці, буде усміхатися й виставляти те ніжки, то ручку. Дві великі, чорні крапки сміятимуться і з подивом вдиватимуться на розсвічену ялинку...

З подібними думками вона зживалася, а час летів на стрічу весні. Як проходила жінка лінійним кроком по жовтаві доріжці, то дерева у парку вже зеленіли. Мягкими очима дивилася на веселу дітвору, радувалася чужими дітьми і своєю думкою, що й вона за недовгий час схилитиметься над немовлятком.

Дозріваюча клітина лежала на дні її нутра, росла від її крові й дрімачи, набирала сили. Жінка по ночах не спала й перевертаючися з боку на бік, з нетерпачи очікувала оживлення плоду. Це мала бути для неї найкраща новина.

Оної ночі почувла в собі легесенький відрух. Її серце розширало радість.

— Відвене! Не хоче перелякати матір... Яке воно несміливе!

Але по кількох днях переконалася, що це не була несміливість. Рухи й відрухи були щораз живіші, сильніші й енергійніші. Невраз і добре за-

боліло. Однак вона за це не гнівалася і сміючись, підхожувала:

— Стукай, дитятко, стукай! І хоч ти мене непокоїтимеш від раня до вечора, то я на тебе не посварю, лиш погладжую...

Сиділа над книжкою, однак змісту не розбирала, літаючи думками коло свого соколятка:

— Буде козак, чи козачка?... Коби так був синочок і щоби мав чорні очі. — Воже мій!... Не хай уже будуть і волошкуваті, коби лиш був здоровий... Ну, а як не буде Іванко — то хай уже буде й Галочка... Зрештою, обоє любимо!

В хаті метушилася стара й будуча мати. Наряджувалися, що і де купувати, що і як шити. А як усе вже було приготоване, тоді довго туркотіла машина, а над шиттям схилялася чорнява голівка. Як малесенькі сорочечки були готові і як завважала, що ніхто з хатніх її не замічає, тоді ці білі кусники полотна голубила й цілувала, пригортала до схвилюваних грудей зі словами:

— Щоби так вже було прибрано...

Прошибали її теж мов галка і чорні думки.

— А як на світ прийде мертве?... Хто ці сорочечки одягне?... Що з мого побивання?... Очі її нехотичи арошувалися, кутики заливалися гарячими слізами й каплями скроплювали куценські сорочечки. Такі й подібні думки мучили так довго, поки її не опам'ятував енергійний стукіт, що плід є живий і що з дня на день дозріває.

Не лиш у день, але й в ночі думала про свою потіху. Коли часами нервово дряжало, тоді її руки легенько гладили неформне тіло з тихими постохами:

— Лежи, тихенько! Не муч мамі!... Лежи, синочку, лежи!...

Слова ці успокоювали. Створіннячко переставало ніякою копати, успокоювалося і скулене удвоє відпочивало.

А як змучена заснула — тоді на її постіль сідало диво... Біля її грудей лежало рожеве голупятко, дрібними устами смотало грудну бородавку, вдивляючися в її очі й начеб сміялося...

По таких снах жінка вставала свіжа й начеб наново родилася. Звідкілясь набиралися нові сили до буденної праці, котра її тепер йшла так легко, що не замічала втоми. Її думки й нерви успокоювало пухеньке немовля, котре щойно за кілька неділь мало побачити денне світло.

Врно, червень 1931



# Українські посли перед судом.

Розправа проти посолки М. Рудницької.

Дня 25. липня ц. р. відбулася перед судом у Старому Самборі розправа проти посолки М. Рудницької, обвинуваченої в нападках промови з § 305 к. з., якої вона мала допуститися ще дня 19. жовтня 1928 р. на посольському візиту в Старому Самборі. Зокрема акт обвинувачення закидає посолці Рудницькій, немовто вона в своїй промові „накликувала українське населення до шкільного страйку, як також до опору і зайняття засадничо ворожого становища супроти заряджень влади, отже до чинностей необычайних і законом заборонених“.

На першій розправі, яка відбулася в цій справі дня 12. травня ц. р., пос. Рудницька не могла особисто явитися тому, що виїхала до Женевы у зв'язку з відомими українськими петиціями. Її заступав тоді адвокат д-р Іван Максимчук зі Старого Самбора, який підніс був формальний заміт, що обвинувачена, як посолка, по думці постанови з арт. 21. конституції не може бути потягнена до кримінально-судової відповідальності без згоди союму. Суд прихилився до цього становища і відложив був

дальшу розправу аж до часу, коли сойм дозволить на ведення кримінального поступовання проти пос. Рудницької.

Не зважаючи на це відбулася дня 25. липня ц. р. друга розправа проти пос. Рудницької, а сталося це на домагання прокуратури окружного суду в Самборі, яка у своєму письмі з 27-го травня ц. р. жадає дальшого ведення справи та „приспівнення її тому, що її полагодження ургує Міністерство“...

На розправі дня 25. липня ц. р. пос. Рудницька явилася разом зі своїм оборонцем, адвокатом д-ром Максимчуком, і особисто вела свою оборону. Вона піднесла цілу низку замітів формальних, а опісля перейшла до мериторичної оборони, доказуючи, що в своїй промові виголошеній дня 19. жовтня 1928 р. переповнила критику шкільної політики уряду в рямцях, на які дозволяють обов'язуючі закони.

Розправу відложено для переслухання свідків. —

—o—

## Під тягарем воєнних довгів.

Проблема оздоровлення господарських відносин Європи є перш усього проблемою фінансовою. Європа дуситься під тягарем воєнних довгів і попала у важку залежність від Америки, що фінансувала світову війну. Майже всі європейські держави затягнули супроти Зєднених Держав фінансові зобов'язання, що перевищують їх сили. Досить ствердити, що сума всіх американських кредитів, уділених європейським державам, дає 11 мільярдів 565 мільйонів 93 тисяч доларів. Найбільше винні Америки: Англія (4 мільярди 600 мільйонів), Франція (4 мільярди 25 мільйонів) та Італія (2 мільярди 42 мільйонів). Разом з процентами мають заплатити Америці європейські держави 22 мільярди 188 мільйонів, з того сама Англія поверх 11 мільярдів, Франція 6 мільярдів 847 мільйонів та Італія 2 мільярди 188 мільйонів. Досі заплатили європейські держави на капітал поверх 423 мільйонів і процентів поверх 1 мільярд 822 мільйонів.

Всі ці цифри вказують, що ще кілька поколінь європейських народів буде дивитися на своїх плечах тягар американських довгів. Президент Гувер звільнив Європу від аморі американських ссипат на один рік, але самої справи не розв'язує. Справа вимагає поважніших змін, оскільки дальше винищення Європи не має довести до катастрофи.

—o—

## Церковні справи.

Третій греко-кат. єпископ на Закарпатті?

Ужгородський „Русский Вестник“ довідується, що чл. уряд веде переговори з Римом для упорядкування границь єпархій і їх земель на Словаччині і на Підкарпатській Русі. Папський нунцій у Празі Чірачі вернув недавно з Риму і передав у цій справі чл. урядові відповідь Апостольської Столиці. Переговори ведуться дальше, але вже нині є певною річю, що для римокатоликів Словаччини і Підкарпатської Русі буде основане архієпископство у Братиславі, при чому єпископат у Рожняві буде знесений. На Підкарпатській Русі буде основане нове греко-католицьке єпископство в Хусті для Мармарошини. Із трьох греко-кат. єпископів один буде архієпископом, по всій правдоподібності єпископ пражський Павло Гойдич. Таким робом Закарпаття дістане в найближчому часі двох греко-кат. єпископів, бо, як відомо, ужгородський єпископ Гебей недавно помер і його престол опорожнений. Саме тепер намічують кандидатів на оба єпископства. Тут слід іще замітити, що в договорі з Римом чл. республіка зобов'язалася забезпечити дотацію єпископатів, особливо тоді, коли переведе на їх земельних наділах реформу. Ужгородський греко-кат. єпископ стратив свої маєтки, які залишилися на мармарошському боці, тому чл. уряд повинен би подбати, щоб ужгородський єпископат в заміну

за своє майно (в Топлиці недалеко Мишкіяпа) дістав винагороду, бо інакше він не може пристати існувати. Якесь дотація повинна бути встановлена і для нового греко-кат. єпископства в Хусті.

Преосв. Чарнецький їде до Риму.

В найближчих днях має виїхати до Риму Преосв. єпископ д-р Чарнецький, де вложити звідомлення з дотеперішньої своєї діяльності в характері апостольського візитуатора всіх уніятських парохій на північно-західних землях. Як відомо, акція єп. Чарнецького має вже досі на повіреній йому території величезний успіх.

Нові доктори богослов'я.

В римському університеті „Анжелікум“ одержали з кішчем червня ц. р. ступінь докторів богослов'я отці питомці української папської колегії: о. С. Тиханський з філадельфійської дієцезії, о. Юрко Михайло з пісбурської дієцезії й о. О. Немет з мучаївської дієцезії. — Знов-же у другому римському університеті „Грегорианум“ одержало ступінь докторів богослов'я двох Василян: о. А. Станіславський і о. М. Романович.

## Великі редуції в шкільництві.

Львівський куратор Свідерський в розмові з представником „Лаз. Поранної“ подав ближчі інформації про постановлені редуції в шкільництві. Перш усього змінено принцип лікарської опіки. На терені львівської кураторії було 90 лікарів і 27 дентистів, що були державними службовцями. Всіх тепер звільнено, бо коштували за багато. Лікарі, які вестимуть тепер нагляд над гігієною в школах, будуть оплачувані шляхом умови. Дальше скасовано секретарів у гімназіях і семінаріях. Після редуції останеться лише чотирьох секретарів у тих школах, що мають понад 16 відділів. В інших школах буде призначена готівка на винагороду для осіб, що сповняють ці обов'язки. Зате у фаховому шкільництві, де секретарі ведуть цілу рахунковість, ці посади будуть задержані.

В ділянці вселюдного шкільництва будуть зредуковані 354 особи на понад 13 тисяч всього учительства у львівській кураторії. Праця буде обійматися тепер 30 годин тижнево, а не, як досі, двадцять кілька. Піднесено також число годин праці для шкільних управителів. Зредуковано одну семінарію в Бережанах, а саме по одному курсові шкороку.

Не оминула редуція також гімназій, де буде усунених поверх 100 осіб. Класи з малим числом осіб будуть скасовані в більші відділи. Платні відпустки, знижки і т. п. будуть знесені і тільки у виняткових випадках признавані індивідуально. Поміч для приватних шкіл буде обмежена до крайніх границь. Все те задля якнайбільшого зменшення державних видатків.

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З ДНЯ 4. СЕРПНЯ 1931.

МИХ, РУДНИЦЬКИЙ.

З ПРОБЛЕМ ЛІТЕРАТУРИ.

## Наші літературні взаємини.

III.

Велика Україна та Європа.

Політичні настрої піддержують у нас оману, що краще обійтись без зв'язків з радянською літературою, тому, що вона тенденційна і зроджена в зовсім чужих нам соціальних обставинах. Мало хто пригадується над фактом, що за 10 літ зросло на Радянській Україні нове покоління, виховане на здобутках революції як на природнім ґрунті і що це покоління є ширше в своїм світогляді та повніше віри в свою дійсність, ніж ми. Ще менше здає собі справу наша інтелігенція з того, наскільки письменники на Радянській Україні випередили нас в поезії, у дослідних над мовою, у змаганні перетворити в літературні форми безпосередні моменти соціальної дійсності.

Піддержувати зв'язки не значить наслідувати, тупцювати тими самими слідами, поширювати ідеологію незалежно від творчості, а значить у першій мірі: робити зусилля зрозуміти спонуки чужої творчості. А для цього треба відчувати те, що висловив Уїтман: „коли беру книжку — торкаюсь людини“.

Патріоти вдоволені своєю самоодіальною політикою гукнуть: „що-ж ви? раз наворачаете нас на полонську літературу то знову на радянську?“. Якби можна вірити, що на літературу так легко навертати як на політичні орієнтації то треба би наше молоде покоління, справлене ширших оцидів, нахилити до якнайтісніших взаємин

з якоюнебудь, найбільше ворожою і найдальшою літературою. Але в нас досі розуміють вплив літератури на літературу як відношення школяра до вчителя: повторювання готових аксіом і догм.

Постійні взаємини з чужою літературою розбуджують розуміння для шляхів життя і його проблем, до яких обмежена дійсність, якою живемо не має нас чим підготувати. Письменник поширює зразками чужої творчості свідомість своїх засобів і ідей. Сучасний письменник перестає бути несвідомою птахою, що співає, тому, що має голос. Геній може вряда-годи лишитися такою птахою, забувши про існування літератур і народів. Та з менту, коли і він починає видавати книжки, в ньому повинно прокинутися питання: навіщо він це робить. Коли почуває, що має сказати щось нового іншим, повинен перевірити, чи цього самого не сказали раніше вже інші і краще.

Нічого так дуже не бракувало і не бракує нашим талантам як освіти і підготовки до своєї ролі. Більшість із нас — самоуки, не завсіди по необхідності, а часто заохочені обставинами, в яких писати і друкувати можна не тільки без іскри таланту і думки, а навіть без мінімальної знайомості мови, стилю і літературних домагань.

Ніхто з нас нині поважно не вірить у можливість, щоби в умовинах галицького життя письменники могли користатися з досвіду та ідей якоїсь західно-європейської літератури. Це будуть надовго тільки рідкі щасні винятки, в яких життя сапний припадок гратиме більшу роль, ніж їхнє свідоме змагання.

Та багато щаснішими бувають ті, що змо-

жуть черпати з невеличкого клаптика рідної землі соки витворені підземельною кружбою всіх наших просторів. Засвоюючи прикмети чужої літератури ми в силі перейняти з неї здібальша інтелектуальні її елементи; йдучи за розвитком рідної ми можемо поширити рамки своєї дійсності. Велика Україна має за собою простір, якому не можна протиставити ніякого світогляду, що міг би його заступити. Географія рішає нині сильніше про розвиток народу, ніж історія. Історичні акти перекреслює новий світогляд, географічні факти тривають навусперекі волі всього народу. Географічний зв'язок України з просторами Росії дає змогу її письменникам втягнути в себе той подих ширини, завдяки якому Достоевський, Толстой, а навіть Горький звертають на себе увагу найстарших культур.

Навусперекі всім політичним інтересам і ідеологіям Європа стежить нині за російською літературою більше як перед війною. Є в російській творчості при всіх ознаках містицизму, фанатизму чи своєрідно-московського анархізму туга за загально-людськими проблемами і за сильною оригінальною людиною. Наші наддніпрянські земляки виховані на цій літературі вже в школі, можуть відчувати навіть потребу зирвати з нею на те, щоби визволитися від чару її суггестії шукати в собі власної оригінальності. Їм важко відчувати, скільки вони заважають російським впливам, навіть тоді, коли борються з ними.

Остання війна, що зродила стільки парадоксів у царині економіки чи моралі змінила одночасно зі свідомістю національної окремішності свідомість міжнародних, міжнародних



## Прикріпний дисонанс у волинській політичній „ідиллі“.

Інж. Пилипчук, лідер волинських збєбізованих українців „завішений“ в урядування.

Львівський щоденник „Век Нови“ з 2. серпня п.р. приносить таку вістку з Луцька:

„Велику сенсацію в Луцьку спричинило „завішення“ в урядових чинностях керманіча міського технічного відділу інж. Пилипа Пилипчука і його заступника Ярослава Фартуха за те, що запущалися поважних падужить. Пилипчук і Фартух казали собі платити поважніші квоти за затвердження будівельних планів, видавали дозволи на будови всупереч обов'язуючим принципам, або змушували петентів піддавати їм плани до виконання, за що казали собі платити великі

квоти. Такі практики переводили оба від довшого часу, аж це стало прилюдною тайною. Ціла афера набирала пікантного посмаку з уваги на особу інж. Пилипчука, бо цей достойник, що в голові у-країнського клубу „Рідна Хата“, а колись був міністром уряду отамана Петлюри, знавний широким колом волинського населення“.

Стільки лише про цього збєбізованого українця в Луцьку, лідера тамешньої хрупіади, польський щоденник. Хіба доволі!

Зрештою про цю аферу ми вже писали в останньому числі „Діла“.

## ОСТАННІ ВІСТІ

**ГОЛОВНИЙ СЕКРЕТАР УНДО НА ВОЛІ.**  
Пос. д-р Л. Макарушка випущений з тюрми за кавією.

В суботу (1. VII.) в пізніх пополудневих годинах опустив слідчу вязницю при вул. Казимирівській (Бригілки) головний секретар УНДО і поїхав до союму д-р Любомир Макарушка. Він просидів у слідчій вязниці повних дев'ять місяців. Випущений на волю за зложенням кавії у сумі **ДЕСЯТЬ ТИСЯЧ** золотих.

**АНГЛІЙЦІ В СПРАВІ СХ. ГАЛИЧИН.**

В англійському парламенті оголошено перед кількома днями інтервенцію в справі положення українського населення у Східній Галичині. Крім того „Union of Democratic Control“ оголосило відозву до Гендерсона, щоби ввів українську справу на денний порядок Союзу Народів. Вкінці 81 послів палати громад зажадало, щоби в Женеві утворити постійну комісію для національних меншин. На інтерпеляцію відповів Гендерсон, що вправді англійський уряд е схильний утворити постійну комісію для національних меншин, однак не може обіцявати, чи англійська делегація висуне це домагання на найближчій осінній сесії.

В останньому (зі суботи) виданні органу лейбури партії „Дейлі Гералд“ оголосив соціалістичний посол Rhys Davies, що разом з другим лейбуристом Джемсом Бером, який е протестантським пастором, вибирається до Галичини, щоби перевірити положення українського населення цього краю. Минулої неділі Джемс Бер мав бути уже в Кракові.

**МАРШАЛ ПІЛСУДСЬКИЙ ВЕРНУВСЯ З ВІДПУСТКИ.**

1. серпня вернувся з Пікілішок у Варшаву маршал Пілсудський з сімєю. З Бельведеру відїхав до Сулейка. Можливо, що поворот марш. Пілсудського прискорить початок політичного сезону.

взаємин. Ніхто не шукатиме після Версайського договору симпатії для Франції в Німеччині та Австрії і симпатії для німців у Франції та Італії. А тім ніколи в цих країнах не йшла поважніша, чисто духова праця над ознайомленням із творчістю народів учора ще зненавиджених. Ті, яких кілька літ тому назвали би зрадниками, запроданцями і ворожими агентами нині заслуговують у Франції, Німеччині та Англії на вишукану пошану за працю для виміни культурних цінностей цих народів, досі непомирених ні політично, ні економічно.

Виміна культурних цінностей іде процесом складніших взаємин, ніж найхитріші дипломатичні формули, що охоплюють спільні та ворожі інтереси двох народів. Це в першій мірі взаємини одиниць, для яких сама проблема розвитку рідної культури е невіддільно зв'язана зі шляхами чужинної творчості. Царина творчості єдина, в якій можлива об'єктивна оцінка чужих вартостей.

Як національна політика без міжнародних перспектив, так само й література лишається тільки провінційально-громадською працею. Перспективи найближчого розвитку національної культури, завдяки мирові чи війні, ставлять однакове домагання: пізнати світогляд, психологію і силу тих, з якими маємо йти поруч, чи проти яких мусимо стати, по волі чи неволі. Найбільші творчі пориви родяться з великого захоплення й великої ненависті. Найширші світогляди з тверезою рівновагою, різьбленою у боротьбі якнайбільшої скільки об'єктивних фактів, непритаманних метушливими почуттями.

Нашій літературі бракує і одних і других.

### ЗАМКНУТЬ 2000 ШКІЛ.

З Варшави повідомляють: 1. серпня в державних урядах повідомили урядовців про редукації. В мін-стві освіти виповіли 1900 учителів, 22 урядовців із централі. Учителям виповіли головні т. зв. тимчасовим і контрактним, етатових звільнили небагато. Мін-ство освіти задумує в місцевостях, де е більше шкіл, скомусувати вищі класи. Редукація вчительських сил приневолює уряд замкнути 2.000 шкіл. У міністерстві вн. справ 1. серпня вимовили становища 96 урядовців.

Обраховують, що в усій Польщі звільнили 1. серпня в усіх урядах за вишкою ресорту мін-ства освіти ок. 1000 службовиків.

### ПОДРОЖІЄ ШКІЛЬНА ОПЛАТА.

Заповіджена підвишка шкільних оплат наступить уже в найближчих днях. На днях міністерство освіти видасть обіжник про підвишку оплат і про регуляцію висоти оплат і формальности.

### В СПРАВІ НАПАДУ НА ПОЧТОВИЙ ВІЗ.

Перемиська поліція арештувала одного з учасників нападу на поштовий віз під Бірчою. Арештований, якого імя і назвище держать покищо в тайні, відмовляє всяких зізнань.

Ранений візник Іван Секула, що перебуває в шпиталю, так оповідає про цей напад: Ми везли гроші до Бірчі. Конвоєнтом транспорту був постерунковий Гібчинський. Тим самим возом їхав один поштовий службовець і три пасажири. Дорога вела під гору, коні були втомлені і пасажири йшли пішки. Нараз на скруті вискочило з ліса шістьох людей. Окружили віз з обох сторін і почали на нас стріляти. Постерунковий Гібчинський не здужав навіть добути револьвера, бо впав на місці від куль. Мене також поцілили двома кулями. Забрали тільки мішок, в якому були гроші на 250 зол. і кільканацять фляшок горілки. До скриньки з грішми не дісталися, бо нагло дався чути самохід. То шофер, чуючи стріли, дав газу і сполошив бандитів.

Секція тіла вбитого поліціанта Гібчинського виказала, що він згинув від трьох куль.

### Арештування учасників нападу на поштовий амбулянт?

У зв'язку з нападом на поштовий амбулянт біля Бірчі повідомляють, що в громаді Рокчині стрінув був напасників начальник того села Петро Корецький, що з дубельтівкою вийшов у ліс виполошувати диких. Війт думав, що ті люди, то „вільні стрільці“, тому казав їм піднести руки вгору. Напасники втекли, а один із них загубив утятий кріс „Манліхер“.

Біля Острова селяни хотіли зупинити якогось чоловіка, що хотів переписати Сян. До нього стріляли. Він загубив течку з фотографічним папером, револьвер сист. „Штаер“. Кажуть, що це учасник нападу. Вечором прийшли вістки про арештування учасників нападу.

В неділю арештували багато мешканців і околичних сіл. Сподіються, що вже в найближчих годинах розясниться справа нападу. Поліційна облава в перемиській і добромільській повіті триває далі.

### НАПАД НА ПОЧТОВИЙ ВІЗ ПЕРЕД РОКОМ.

Як повідомляє „Газета Поранна“, слідство в справі нападу на поштовий віз коло Бірки 30. липня м.р. устійнило такий стан річи: Організатором і провідником нападу був Зеновій Книш, студент прав. Крім нього брали участь в нападі: убитий Пісецький, гімназійний абітурієнт, Юрко Дячишин, студ. політехніки і Микола Максимяк, студ. прав. Крім того посередню участь брали: Волод. Качмарський, студ. торг. школи, Волод. Андрушак, Іван Гаврисевич, студ. філ. і Дмитро Вирета, кооператор.

Плян нападу піддав Книшові Гаврисевич, що мешкав у Вільхивці, пов. Бібрка, і добре знав околицю. Виконали плян Книш, Дячишин і Пісецький, при чому Дячишин в часі погоні част грошей кинув у ліс, а решту найдено при Пісецьким. Максимяк стояв на сторожі і давав знати, що їде віз. Після нападу він утік до Рогатина і тут укритався у Вирети. Дячишин і Книш утікли до Львова й укритався у Качмарського й Андрушака.

Незабаром всі стануть перед судом.

### „ПРОТИВОЄННИЙ ДЕНЬ“.

На доручення Комінтерну комуністичні організації в Польщі рішили влаштувати 1. серпня п.р. „противоєнний день“, виступаючи з масовими демонстраціями по містах. З цього приводу поліція перепелала заздалегідь по всіх містах нагілку на комуністів, арештуючи масово підозрілих людей. Сам „противоєнний день“ через те не вдавсь, бо акція обмежилась тільки розкиненням комуністичних летючок, тай то на передмістях. Спроби влаштувати демонстраційні походи ударемнила поліція. У Варшаві вбито з цього приводу одного прохожого.

У зв'язку з противоєнним днем, який комуністи уладили у Варшаві прийшло до кровавих сутичок з поліцією. Були два ранені, з яких один помер у шпиталі. Кільканацтьох демонстрантів було контужених.

У Львові на Академічній площі комуністичовський виголошував промову. Поліція Сітовського арештувала. В каварні „Роман“, при вул. Фредри, вибили шибу, вартости 600 зол.

### БУВШ. МІН. МАТУШЕВСЬКИЙ У МОСКВІ.

1. серпня виїхав у Москву бувш. мін. скарбу Матушевський. Подорож має приватний характер.

### РОЗБИЛИ КАСУ ДРУКАРНІ.

До друкарні Пілер-Наймана у Львові при вул. Личаківській 3. вломилися злодії та розбили велику вогнетривалу касу. В касі найшли лише 100 золотих і позолочувану медалю, власність бувш. президента міста Йос. Наймана.

### БРІНІНГ І КУРЦЮС ІДУТЬ У РИМ.

Виїзд канц. Брінінга й мін. Курцюса до Риму визначений на середу. Побудуть у Римі два дні. Будуть на аудієнції у Мусоліні й мін. закордон. справ Гранді. Обговорять закордонні справи, що торкаються Німеччини й Італії.

### ПОЛІТИЧНІ БІВІВСТВА.

В Берліні доканоно двох убивств на особах членів німецьких націоналістичних організацій. В одному випадку вбито 23-літнього гітлерівця, в другому члена Штальгельму. Вбивники втікли. Підчас комуністичних демонстрацій 1. п. м. комуністи змасакрували до безтями одного члена німецько-народної партії. Коли поліція розгонила збіговище, прийшло до стрілянини. Одного демонстранта вбито, одного поліція тяжко ранено.

## СПОРТ.

### МИСТЕЦТВА А-КЛАСИ.

Гасмонея—Україна 3:1 (1:1).

Програма України, яка цим разом знов зробила своїм симпатикам прикру несподіванку, і то тим більшу, що — як передбачують — цього року спадє до А-класи один з львівських лігових клубів, а тоді правдоподібно злетять до Б-класи два клуби. Україна, що має всього десять пунктів, має підставу побоюватися, що її може стрінути ця честь, бо і Сокіл і Ресовія мають всі дані ще знайти перед Україною.

Зпочатку гри Україна сильно напирала і ніщо не вказує на такий трагічний для неї кінець. По десятих хвилинах суддя п. Наруг перериває змагання з причини страшної бурі на 20 мін. Коли дружини вийшли знов на грище, образ гри цілком змінюється. В поміч Гасмонеї приходить ще й суддя, який з очевиди „спаленого“ признає голя, якого воротар України навіть не боровив. Вирівнує при кінці першої половини Роман, спрямовуючи вільного головою до воріт. У другій половині Гасмонея щораз більше напирала, а суддя зараз зпочатку диктує цілком неслухно карного до України. При стані 2:1 для Гасмонеї Україна старається вирівняти, однак це їй не вдається, а навпаки, Ревера пускає несподівано з рук мяч, який котиться до сітки. Дружина України цим вже цілком депримується і вислід 3:1 остається до кінця.

В Україні дуже блідо випав Ревера на воротах, який пустив два голи і Бутель на помочі. Загально дружина України мала дуже гарні моменти, а часом знов безнадійні. Видців около 1.000 осіб.

**Львів: Польонія (Перемішль) — Сокіл П. 3:0.** Цікаві змагання відбулися рано на Цитаделі між Польонією і Соколом П. Польонія провадила 2:1, однак змагання на дві хвилини перед кінцем перервано, бо між публікою повстала бійка, яка дала змогу судді відсвистати „вок-овер“ для Польонії (3:0), тому, що публіка до 2 минут не покинула грища. Хай це буде наукою і для нашої публіки, яка часом нерозважно вривається на грище, не знаючи, що цим може зробити своїй дружині медвежу прислугу.

**Львів: Чорні І. Б — Лехія І. Б 4:2 (4:2).**

**Стрий: Погонь (Стр.) — Ресовія 1:0 (1:0).**

**Станіславів: Ревера — Світезь 1:0 (1:0)**

### ЛІГОВІ ЗМАГАННЯ.

**Львів: Чорні — Лехія 3:2 (1:2)**

**Краків: Погонь — Висла 2:2 (1:1)**

**Варшава: Рух — Лехія 5:4 (3:3)**



## Ювілей „Рідної Школи“.

Святкування 50-ліття „Рідної Школи“ в Заліщиках.

Дня 26. липня ц. р. святкувала Заліщичина 50-літній ювілей „Рідної Школи“ і цього дня дала доказ, що мимо важкого лихоліття авіація сіл з повитовим центром не то що не пірвалася, а навпаки ще більше затіснилася. Заслуга не як ідейного проводу центру так і провідників сіл, якими є деякі дуже ідейні священики як і селяни, що своїм впливом і прикладом корисно ділять на оточення.

Цим разом головним ініціатором обходу був Виділ „Рідної Школи“, головою якого є п. Рожа Будзіньська, см. учит. Виділ використав для свята дуже вдало час і сили як місцеві так і позаміські.

Саме свято — як можна догадуватися — було обчислене не так на матеріальний як радше на моральний успіх, що й вповні удалося. Вже від ранніх годин стягались до міста селяни навіть з подальших сіл, а між ними багато жіноцтва.

Після Богослуження, в часі якого зібрано 30 зол. на „Р. Ш.“ відбулась Панахида за померлих членів, між якими є і незабутній д-р О. Маковей. Панахиду відправив о. Фальорчук парох Кулаковець. В 12-й годині в полудне у просторій залі Народного Дому — зібрані учасники обходу на Святочну Академію. Розпочалась вона пісню: „Боже великий-єдиний“, яку в супроводі музики відспівали малі дівчатка, прибрані в народні строї.

Святочну промову виголосив б. сенатор п. Василь Бараник. Переказав він початки і цілі товариства, згадав померлих членів, яких пам'ять зведено повстанням з місць — згадав жеж і заслужених живих, яким під оплески цілої залі рішено вислати привіти. Привіти вислано основникові гол. товариства о. А. Стефановичеві і основникові філії т-ва в Заліщиках д-ру Вол. Охримовичеві.

Відтак слідували поодинокі точки багатогранної програми, на яку зложились дітвора хорів в супр. оркестри, хор мужеський і мішаний селянського хору з Торського, декламації та вистава поезії „Козацькі діти“. Настрий на залі був весь час радісно-бадьорий. Добровільні дати силляться щедро. Ідея „Рідної Школи“ пориває усіх — бо паж наша рівночасно перша й остання оборонна лінія. — Здамо її — здамо й себе. Вся місцева інтелігенція взяла в святі участь. Священство повіту було репрезентоване численно. Про велике розуміння ідеї „Рідної Школи“ свідчить факт, що одна із пань, яка не могла взяти участі в академії зложила 20 — зол. на оправдання, друга п. Анна Дембицька зложила як ювілейний дар 50 зол. Все це хіба великий доказ, що прапор національної свідомості та ідейності в цій повіті здіймається високо.

Пополудні того дня відбувся фестин, влаштований заходами читальні „Просвіти“ в Заліщиках Старих, з якого дохід призначено на купно площі під власну ділянку, а який теж вповні вдався, даючи понад 1000 зол. брутто — з чого 50 зол. призначено на „Рідну Школу“.

В. Ц.

## НОВИНКИ

— Що треба пам'ятати в серпні. Голоси, які в останніх часах так часто підносяться в справі „Рідної Школи“, вказують згідно, яку важну роллю сповняє сьогодні ця інституція. Вона ні менше ні більше — тільки намагається стати протипагою того напору, який іде на наш нарід з метою — на землі заселеній українським народом закріпити впливи чужої культури. Тому підтримати „Рідну Школу“ це один з найважливіших обов'язків кожного українця (без ріжниць пола), який хоче заслужити на почесне ім'я громадянина. Видатки „Рідної Школи“ зовсім не вменшуються на час шкільних ферій, а змога їх покриття значно змаліла, бо відпали навіть ті дрібні шкільні оплати. Для облекшення перетиски грошової допомоги пересилається одночасно неки „Р. Ш.“ Поодинокі громадяни й українські установи не повинні забувати, що це ювілейний рік „Рідної Школи“.

— Диплом інженера одержав Іван Шрам в Перемишлянщині дня 13. липня ц. р. на „Engineering School of Robert College“ в Стамбулі. В часі світової війни попався молодий інженір як 9-літній хлопчина між ворожі війська, знайшов опіку між чужою іншою народності радше, яка пригортала його як свою дитину і займалась його освітою. Хотів далеко від своїх, не забував про рідну стріху та матерне слово. Цікавиться життям нашого народу і є ширим українцем.

— Про трагічну подію в пришівській капітулі повідомляє осьця ужгородська „Свобода“. Далекий світ порушила страшна подія, що сталася 19. липня ц. р. в пришівській капітулі. Суспільний священик о. Кендровський, божівільна

людина, кинувся перед богослуженням з ножем на о. пралата Коротнюкія і заколов його. Пралат сконав на місці. Одно тяжко розуміти: як могли органи безпечності терпіти божівільну людину на волі. Похорон відбувся при участі єпископа Павла та широких мас громадянства.

— Лісовий „полювник“. Лісничий в Яремчу М. Глудович, обходячи вечором державні ліси, побачив підозрілу сплячку людину в однострою польського полковника. Збудив його і зажадав легітиміції. У відповідь незнакомий стріляв до нього з револьвера. Лісничий відстрілювався. Виявилася обостороння стрілянина, аж кінці лісничий, вистрілявши всі набой, мусів завернути з ліса. Дав знати поліції, яка викрила, що хтось украв однострій полковникові Добрянському з Ярослава, який перебував в Ямній. Тимчасом злодій явився на другий день в селі Кобилі-Зелениці, де просив селян, щоби його сховали, бо ранений в ногу і втікає перед поліцією.

— Що буде з львівською оперою? Як відомо, польські опери у Варшаві, Катовицях і Познані мають бути в цьому сезоні звинені, бо міські ради з дотичних містак відмовилися їх даліше фінансувати. Щодо Львова, то теперешні директори міських театрів пп. Чанельський і Залеський заповідають ведення опери й оперетки у власному заряді. Оперетки виставлятимуть у театрі „Кольосей“ (б. Театр Новин), який вже законтрактував, а опери у Великому Театрі, де на ту ціл мають забезпечених 90 вечорів річно. До оперетки заангажували вони з поворотом б. режисера Мих. Татіанського і деякі інші давні сили. При цій нагоді варто подати, що б. примадонна львівської оперетки п-і Кульчицька, яка в останньому часі виступала з великим успіхом у Варшаві, заангажована тепер до недавно утвореного у Варшаві виробництва тонових фільм.

— Всюди крадуть публичні гроші. Рухунський генеральний інспектор фінансів Нікулеску звернувся до судової влади з домаганням, щоби бувш. обласному дир. Банату, Северинові Бока, засеквеструвати все майно, а також, щоби до нього прикласти приписи закону про публичне рахівництво, бо він украв більшу суму грошей. Покищо наказано проти Боки слідство.

— Комуністичні замах на румунських залізничників нагнали великого страху урядові. Щоби на 1. серпня, на який заповіджено велике заворушення, вдержати порядок і спокій, всі залізничні шляхи обсаджено військом. Одна стійка від другої була віддалена 50 метрів.

— Населення Румунії. Румунське міністерство внутрішніх справ оголосило вислід останньої статистики. На основі цієї статистики Румунія має 18,024,269 мешканців. У Бесарабії живе 2,848,714, на Буковині 854,237 мешканців.

— Музей Наук Т-ва ім. Шевченка у Львові, вул. Чарнецького 24, мав у місяці червні 149 каталогових чисел природу до ч. 21,715 включно. В поодиноких відділах прибуло предметів: археологія 46, етнографія 100, історичні пам'ятки 33, малюнок 1, девбрит 1, фотографія 205, фотокліші 28, репродукції більші 2, видатки топографічні й портретові 240, альбоми топографічні 17, старий портрет 1, рисунок 1, медаль 1, монет 7, банкнотів 21. Жертводавцями були пп.: д-р Барвінський Б., о. Бурмин Н., дир. Більський О., Бурбан Д., Волинцев С., Войнарович, о. Галібей І., Гнатішак М., Глушенко М., Гордінський С., Гела С., д-р Дмоховський С., румунський консулат у Львові, Купчанко Б. і З. румунський консулат у Львові, Купчанко К., Кайш, акад. Колесса Ф., Лучаківська О., д-р Лучаківський Г., ред. Левницький-Софронів В., Матвієнко В., Мисливець Л., Мисак Т., проф. Мельник М., проф. Миколаєвич Я., Муц Д., Організа. Комітет з'їзду природників, Ошишко І., Перебийніс В., д-р Підлауський, інж. Пастернак С., Пилипів М., Репен М., т-во „Рідна Школа“, Роїк Ю., акад. Студинський К., о. Сеньчук О., Сайкевич П., Смішко М., Сподар Я., Стрілецький, радн. Сопотницький О., Станько М., о. Сивенький М., проф. Січинський В., Український Центр. Комітет допомоги жертвам повені, Українське Фотографічне Т-во, проф. Угрин М., проф. Фотинюк Т., вид. „Червона Калина“, Шеліга Б. і проф. Шпиківський І. Управа Музею складає усім їм за це щирю подяку. Відвідувачів було 231, а в ім 8 шкільних прогульок та Спортовий Клуб „Русь“ з Ужгороду. — Управа Музею.

— Пожежа спопелила село Войшовичі на Видишчині, яке складалося з 63 хат і 50 стаді. Згоріло теж троє дітей. Школи сягають 250,000 золотих.

— Редукція міських урядовців і поліції. Магістрат м. Варшави задумує зредукувати понад 100 службовців з причини великих недоборів. Ліквідує теж секції гігієнічну, ексекційну, шпитальничу і варшавської опери. Між урядовцями і артистами велике пригноблення. У Львові зредукують покищо вже 4 поліцаї. Кружляють вістки, що в найближчих днях зредукують більше число контрактних поліцаїв.

— Найдешевшим джерелом закупки мужеського білизни тепер фірма П. Віттельс, Львів, Рутоського 7, крок з матеріалу першої якості разом із 2 комірничай, тепер зол. 11. На виставках фірма Віттельс є телес просить оглядати матеріали без прикату 2270 10-2

## Студентські справи.

Гірнична Академія в Кракові.

Технічна Секція при У. С. Г. в Кракові подає до відома заінтересованим, що Гірнична Академія має два відділи: гірничий і гутничий (металургічний). Студії тривають чотирі роки. Умови вступу салуючі:

І. До прохання належить долучити: 1) Матуральне свідоцтво (в оригіналі). 2) Метрику народження (переведену на польську мову, оскільки оригінал в іншій мові) 3) Документ, сптердлажучий відношення до військової служби. 4) Власноручно написаний опис життя. 5) Дві власноручно підписані на чолоній стороні фотографії. 6) Свідоцтво моральності (в разі перервання студії). 7) Свідоцтво з практики, оскільки таку відбуто (відбуття практики не обов'язкове).

II. Вступаючі піддаються лікарським оглядинам.

III. До вступу обов'язує конкурсний іспит з фізики і математики.

Прохання вносити особисто або поштою на адресу: Kraków, Akademia Górnicza, Aleje Mickiewicza до 15. вересня 1931 р.

За докладнішими інформаціями щодо вступу прохатку в Кракові, оплат на Академії, обсягу знання вимаганого на конкурс і т. і. просяться звертатися до референта Секції для цих справ на адресу: Ярослав Комаринський, Перемишль, площа Чацького 6. — На відповідь залучити значок.

Важне для абсолювентів українських гімназій на Волині.

Секція Студ. Волині, Полісся і Холмщини при У. С. Г. в Кракові, знаючи потреби земель, яких студентство вона гуртує, ваяла на себе частинно обов'язок впливати на тих, що вступають на високі школи, щоби вибирали такі фахи, брак яких в українських руках сильно дається відчутти на наших землях. Тому просяться всю українську молодь, яка починила гімназії на Волині, Поліссі і Холмщині, звертатися за всіма інформаціями, особливо щодо вступу на високі школи в Кракові, на адресу: Даміан Швирієвич, пошта Володимирець, пов. Сарни, село Острівці.

На відповідь залучити значок.

## Вода для звірят.

Товариство опіки над звірятами оголошує такий комунікат:

Вода для звірят є конечним засобом життя так само як і для людей. Недостачу води відчують найгірше ті звірята, що на перший погляд не приносять матеріальних користей, а сільське населення, в більшості мало інтелігентне, не розуміє зовсім звірини і трактує її як мертвий предмет, який не відчуває болю, не має ніяких життєвих потреб і якому нічого не належить від чоловіка. До цих незрозумілих звірят належать пси, передовсім т. зв. ланцюгові, котрі в часі літньої спеки, полишені руху і свободи омлівають зі спраги.

Знаємо з власного досвіду, що спрага є більшою мукою від голоду. Чоловіка, якого мучить спрага, удержує і потішає ще надія, що чейже діждеться кінці коли не води, то іншого напою. А звірина? Терпить без жалкої надії.

Звертаюся до сердець усіх любителів і власників звірят, передусім псів, у Львові і на провінції, щоби розуміючи терпіння спраги, мали милосердя над бідним німим сотворінням, яке хоче води. В кожному домі чи господарстві, де є пс чи кіт, чи інше сотворіння, хай стоїть все в одному місці чиста посудина зі свіжою водою, щоби пс чи кіт кожної хвилини міг угасити спрагу.

## Дописи.

СТОЯНІВ. Пам'яті заслуженого громадянина. Дня 13. липня ц. р. відійшов від нас у вічну дорогу радехівський декан і парох м. Стоянова о. Іван Каралювич. Невідкалуваний працівник на церковному і народному полі. Людина дуже скромна у своїх вимогах, однак все і на кожному кроці думаючи і діючи про добро свого народу. Першою його цілею було духовне виховання своїх парохіян, а другою рівноцінною піднести їх культурний розвиток. В тому напрямі бз. п. о. Іван працював невпинно у своїх парохії протягом цілих 16 літ. Овочі його праці салди. Відреставрування церков, знищених війною, їх украшення і розмалювання. Заложення захоронки під зарядом СС. Йосафаток. Засновує читальню „Просві-“



ти" і сам дає великий дар на будову читальни-  
го дому та нісміт безперервно як голова чи-  
тальні проводить просвітним рухом. Під його про-  
водом повстають і інші освітні товариства, як  
Союз Українок, Кружок „Сільського Господаря“,  
також кредитова каса „Допомога" і кооперативна  
крамниця. Цими кількома рядками нехай буде  
вшанована пам'ять бл. п. о. Івана Карановича, а  
його імя в м. Стоянові буде все мило згадуване в  
кожній сім'ї. — о. Д. Березовський і парохіани.

**ТЕРЕБОВЕЛЬЩИНА.** (Проця українського  
жіноцтва. — Сходина секції молоді при філії  
„Просвіти". — Загальні збори читальні „Просві-  
ти" в Бернадієві. — Концерт у честь митрополита  
Шептицького в Задрості.) Українські жінки  
в Теревовелі влаштували дня 26. липня ц. р. Ака-  
демію в честь української матері. Наскільки до-  
бре зрозуміло наше громадянство ідею такого свя-  
та, видно з того, що простора селя територіаль-  
ської читальні „Просвіти" вивисилася по бере-  
ги. Академію розпочав дітний хор, відспівавши  
пісню „Ой, біда, біда чайці небозі!" Слідував со-  
лідно оброблений реферат пані Ольги Богачев-  
ської, в якій вона представила значіння свята ма-  
тері, вказуючи на прикладах материнську лю-  
бов і посвяту. Добре опрацьований реферат виго-  
лосив в глибоким чуттям остання у присутніх  
незатерте вражіння. Дні вихованки Української  
Захоронки, Марія Боляшук і Михайлина Голін-  
да, декламували, перша поему „Пелікан", друга

„Українській Матері" — Уляни Кравченко. На  
кінці відіграли діти „Степичний образок на  
святі матері", який особливо подобався присут-  
нім. Академія закінчилася балетом „Метелик".  
З призначенням треба згадати, що підготовку дітей  
проводила п-ні Ракоча, настоятелька Укр. Захо-  
ронки. — Укр. жін. Т-во „Союз Українок" у Тере-  
бовелі має гарну бібліотеку. Щоби її доповнити  
влаштували українські жінки публічний фестин  
дня 19. липня ц. р. З відемних сторінок нашого  
теревовельського жіноцтва треба згадати те, що  
воно не хоче приступати масово в члени свого  
жіночого товариства. Це в однаковій мірі від-  
носиться до наших міщанок як також до мо-  
лодих панночок інтелігенток, які замість за-  
правлятися до проводу, бокують від товариства  
і тим ширять згіршення серед міщанок. Секція  
Молоді при філії „Просвіти" влаштувала досі  
дває сходин для своїх членів. Перші сходини  
були 21. липня ц. р. Реферат на тему „Завдан-  
ня українського студентства" виголосив д-р  
Степан Годований. Реферат підкреслює, що  
обов'язок українського студента є подвійний, а  
то: здобути для себе як найкраще освітання  
і виховати себе на провідника народу. Чергові  
сходини були дня 28. липня ц. р. Реферат ви-  
голосив п. Пасіка Роман на тему: „В. Лилин-  
ський, його життя і його твори". На перші схо-  
дини явилася 15 членів (на 45) — отже 33 проц.,  
на другі 10 (на 45) — 22 проц. загалу членства.

Крім того працюють по селах терев. повіту  
такі студенти: Ом. Барановський веде хор і ор-  
хестру читальни у Дарахові, брати Білинські  
чит. хор в Іванівні, Вербошевський, абс. семінарії  
управляє хором у Глепаці, студ. Мандичев-  
ський працює в читальні у Налужу, Іван Гаври-  
люк веде хор в Гумнісках і багато інших. Сло-  
вом участь українських студентів у культурно-  
освітній праці повіту є значна, треба тільки,  
щоби ще українські студенти почувалися зіль-  
ше до обов'язку приходити численніше на по-  
стійні тижневі сходини. — Дня 26. липня ц. р.  
був концерт у честь митрополита Шептицького  
в читальні „Просвіти" в Задрості. Співав се-  
лянський мішаний хор зі села Різдяни, вишко-  
лений дяком зі Струсова. Промову виголосив  
о. Декайло Микола, сотруд. в Струсові. Додат-  
ок призначено на будову українського шпитала у  
Львові.  
Д-р Ст. Годований.

## Ціни набілу у Львові.

„Маслосоюз" платив кооперативам дня 31. VII.  
1931 р. масло експортне і десерове ціна 3-50 зол.,  
літра молока 22-24 сот., літра сметани 1-20 зол., копа-  
вень 4-00 зол.

Складайте жертви на оселю українських робіт-  
ників пера в Ямні!

# ОГОЛОШЕННЯ

## Театри.

Великий Міський Театр:

Понеділок, 3. серпня, година 8 вечором,  
„Гуляло двоє Михайлів", ревія театру „Ве-  
селлий Вечір".

Вівторок, 4. серпня, година 8 вечором,  
„Гуляло двоє Михайлів", ревія театру „Ве-  
селлий Вечір".

## Кіна.

**АПОЛЬО:** Звукові фільми: „Пісня пу-  
стині" та „Скарби Помор'я".

**КАСІНО:** Звукова фільм: „Засудже-  
ний зі Стамбулу" (Беті Амман).

**КОЛЬОСЕН:** „Трьох приятелів" та „Ве-  
селлий марш".

**ЛЕВ:** Звукова комедія: „Паяц фірми  
Кон" та додатки.

**МАРУСЕНЬКА:** Звукові фільми: „По-  
ворот" та „Мовчазний ворог".

**ОАЯ:** Звукові фільми: „Забудеш про  
мене" та „Божественний князь".

**ПАЛАС:** Звукова фільм „Рай для жі-  
нок" (Діта Парло).

**ПАМ:** Звукові фільми „Помилка бать-  
ка" (Грета Гарбо) та „Дика орхідея".

**ПАСАЖ:** „Люди і бестії" та звукові  
додатки.

**ХИМЕРА:** Звукова комедія: „Панна  
шофером" та додатки.

**СТИЛЕВ:** З приводу реконструкції  
ліно нечисте.

**УПІХА:** „У державі зеленого смока" (Л.  
Чаней) та „Вибух у порохівні".

## Програма радіо.

Понеділок, 3. серпня 1931.

Липськ (252,3) 16:30 Концерт солістів.  
21:30 Кабарет „Темпо". 0:30—1:30 Симфо-  
нічний концерт. Братислава (278,8) 14:30  
Концерт радіохористів. Бреславль (323)  
16:00 Пісні Шуберта і Шумана. Штут-  
гарт (360,1) 20:00 Народні пісні, япон-  
ські, грецькі, австро-німецькі. 20:45 Кон-  
цертні ладські. Гамбург (372,2) 17:00  
Міжнародні людські пісні. Букарешт  
(394,2) 18:00 Румунська музика. Берлін  
(419) 19:30. Джекбенд на трьох форте-  
піянах. 21:00 Концерт Шумана. Сток-  
гольм (435,4) 18:30 Органова музика.  
20:00 Концерт солістів. Рим (441,2)  
13:10—14:10 Легка музика. Гельсінгфорс  
(453,2) 19:10 Музика на гармоні. Прага  
(486,2) 19:05 Словацькі пісні. 21:00  
Симфонічний рециталь. Відень (516,4)  
16:00 Концерт капелі Вайс. 20:10 Вечір  
Бракса. Рига (524,5) 17:00 Година Ва-  
гнера. 20:20 Спіл Каруза. Будапешт  
(550,5) 19:30 Мадярські пісні в циган-  
ською музикою. 20:30 Симфонічний кон-  
церт. 22:20 Циганська оркестра. Харків  
(937,5) 15:00, 20:00 Концерт. Москва  
(1481) 20:30 Відчит.

Вівторок 4. серпня 1931.

Гамбург (372,2) 16:15 Музика Шопена  
і Ліста. Берлін (419) 18:45 Ганс Крігер і  
Валіа належність седа і міста. Сток-  
гольм (435,4) 20:00 Концерт радіо-  
оркестри. 22:15 Камеральна музика.  
Прага (486,2) 19:35 Скрипковий речи-  
таль. 21:00 Концерт оперової музики.  
Міліно (500,8) 21:00 Симфонічний кон-  
церт. Мінхен (532,9) 18:50 Д-р Утін: Чо-  
ловик і його характер. Будапешт (550,5)

20:00 Опереткова музика. Харків (937,5)  
15:00, 20:00 Концерт. Калюні борг (1153,8)  
20:00 Скандинавська смічкова музика.

## Львівське радіо.

Понеділок, 3. серпня 1931.

Львів (380,7) 11:58 Астрономічний час  
в Варшаві. 12:10 Концерт з грам. плит.  
13:10, 14:50 Комунікати. 15:10, 16:00, 17:10,  
19:35 Музика з грам. плит. 15:25 Про  
поборвання туберкульозу, відчит д-ра  
Штайна. 16:35 Шаховий куток. 16:50 Лі-  
тературна гутірка. 17:20 Фортепіановий  
рециталь. 17:35 Відчит. 18:00 Легка му-  
зика в каварні „Гастрономія". 19:00  
Всячина. 19:20 Радіотехнічна гутірка.  
19:40 Почтова скринька. 19:55—20:10 Ко-  
мунікати в Варшаві. 20:15 Концерт  
зі саді Старого Театру. 22:30—24:00  
Легка і танкова музика.

Вівторок 4. серпня 1931.

Львів. (380,7) 11:58 Астрономічний  
час в Варшаві. 12:10 Концерт з грам.  
плит. 13:10, 14:50 Комунікати. 15:25 Про  
переконну архітектуру, проф. Магнєвич.  
15:45, Летунські вісти. 16:30 Авдіція для  
наймолодших. 16:50 Останні вісти Гам-  
суна, вигод. Т. Лопадєвський 17:35 Охо-  
рона звірят, ловіство, рибальство і ту-  
ристика, проф. Готоль. 18:00 Концерт  
з Варшави. 19:00 Всячина. 19:20 „Ча-  
ривні дні", фейлетон п. Завадзької.  
19:55—20:10 Комунікати. 20:15 Популя-  
рний концерт із Швейцарської Доліни.  
22:00 „Спека", фейлетон. 22:15 Комунікати.  
22:30 „Спад з плити", весела музи-  
чна авдіція В. Бузінського. 23:00—24:00  
Музика легка і танкова.

## ОПОВІСТКИ

За оголошення редакції не відповідає

Кооп. Український Театр у Львові.  
Український Нар. Театр ім. І. Тобіле-  
вича в Станіславові.

ТАТАРІВ.

4. VIII. „Паяц".  
5. VIII. „Гарна Олена".  
6. VIII. „Життя Парижа". 1873

## ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає

**БІЖУТЕРІЮ, ЗОЛОТІ І СРІБ-  
НІ ВИРОБИ** продає за готівку і на  
рати від десятих літ у підлім краю анапа  
фірма Іван Зельтенрайх, Львів, пл.  
Марійська ч. 3. Купую бриланти, золо-  
то, срібло, плачу найвищі ціни. 130

**ПОТРЕБУЮ** рутинного конципін-  
та — Д-р Осип Когут, Богород-  
чані. 126 2—5

**ГІМНАЗ. ПРОФЕСОР** у Станіславові  
приймає на ставцю учнів. — Ближчі  
інформації подасть інж. Стисловський,  
Станіславів 3 Мая, ч. 40/II. 127 2—3

**КОНЦИПІЕНТ АДВ.** з 2/3, літньою  
провінціальною практикою амі-  
нять місце з дня 1/9 1931. — Ласкаві  
зголошення приймає з чести адвокат  
Д-р Лев Кульчицький в Мостиськах.  
129 2—2

**МОТОРИ** електричні, всілякі електро-  
медичні апарати приймає до на-  
прави електромеханічне заведення  
ЧУБКО, Лидого 6 тел 71—58. Завсе-  
дення приймає і консервує електричні ви-  
тяги. 134 1-2

**ПОШУКУЮ** соняшної, фронтової, не-  
мебляної кімнати з окремим  
входом при українській родині від 15/9.  
— Зголошення з умовами до Адміні-  
страції „Діла" до 15/8 під „Солідний".  
131 1—2

## ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає

## КАНЦЕЛЯРІЮ

по бл. п. Д-ру Ів. Ціпановським  
перебрав і ординує в його домі

**Д-р Порошко О. Ярослав**  
**КОЛОМІЯ,**  
**вул. Тарновських ч. 16.**

122 3—3

**Д-р Бабій Володимир**  
стоматолог-дентист

вертає дня 10. ц. м. й ордину-  
ватиме, як передше. 125 2-2

**Комплетні** спальні, ідаль-  
ні, сальони,  
кухонні урядження та поодинокі часті  
поручає найдешевше за готівку і на до-  
гідних умовах

Магазин Меблів  
**СТАЯЛЬ І С-ка**  
Львів, Казимирівська 28.  
Тел. 64—13.

106 2—3

## КОНКУРС.

**Товариство „Дешева Кухня"** в  
Перемислі розписує конкурс на при-  
няття учнів до бурси товариства на  
рік шкільний 1931/32 за місячною опла-  
тою 55 зол.

Подання вносити до 20/8 ц. р.: Т-во  
„Дешева Кухня" в Перемислі, вул.  
Стрихарська ч. 58. 132 1—2

**130Л.** направи брошки, пер-  
стенця, кулькина зо-  
лот. плати у **МАНДЛЯ,**  
**вул. КОПЕРНИКА**  
напроти Кіна „Коперник".

## Як можете не знати

про змагання й досягнення нашого на-  
роду в підставній ділянці, себто про його  
боротьбу за рідну школу?  
Відки про це дізнатися?

Конче прочитайте написану цікаво юва-  
лейну книжку **Льва ЯСІНЧУКА:**

**„50 ЛІТ РІДНОЇ ШКОЛИ".**

За 275 стор. друку на прегарному па-  
пері та 133 ілюстрацій всього 6 зол.,  
з почт. пересилкою 6-50 зол. висилає  
„Рідна Школа", Львів, Ринок ч. 10.

## ОДИНОКЕ НА ПОДІЛЛІ УПОВАЖНЕНЕ

**будівельно-технічне бюро** інж. арх.  
Яр. Сосенницького й А. Фалендиша в  
Тернополі, вул. Тарнавського ч. 4, вико-  
нує плани і кошториси та переводить  
будови, реконструкції церков, народних  
домів і всякого роду інших будівель.  
117 2—3

## КІНО

ч. 15—16 за серпень  
принесить найновіші  
вісти з фільмового світа а крім цього  
подає умовині скінчення кінооператор-  
ського курсу у Львові.

АДРЕСА: „Кіно", Львів, вул. Бляхар-  
ська ч. 8. 1—3

## Найдешевші книжки!

МИХАЙЛО ВОЗНЯК

**ІВ. БЕЛЕЙ і ОЛ. КОНИСЬКИЙ**

До зв'язків Галичини з Наддніпрянщи-  
ною. — Ціна 50 сот., з почт. пере-  
силкою 70 сот.

**ШЕВЧЕНКО і КНЯЖНА РЕПІНА**

Ціна 1-50 зол., на почт. перес. 50 сот.

**МИКОЛА МАТІВ-МЕЛЬНИК**

**КРІЗЬ ДИМ І ЗГАР**

Ціна 50 сот., з почтовою перес. 70 сот.

**ВОЛОДИМИР ОСТРОВСЬКИЙ.**

**СМІХ З ЕМЛІ**

Ціна 1-50 зол., з почт. перес. 2-10 зол.

**ЕВГЕН ЧИКАЛЕНКО**

**Спогади І. П. і Ш. часть**

Ціна 8— золотих — без пересилки

**АЛЬФОНС ДОДЕ**

**МАЦІЦЬКИЙ**

Переклад із французької мови М. Руд-  
ницького. — Ціна 3— зол., з почт.  
пересилкою 4— зол.

**Можна дістати в Адм. „Діла"**

**Львів, Ринок 10. II. п.**  
або в книгарнях.